

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 87 (1960)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Amicale de Savigny-Forel : Constant Richard  
**Autor:** Richard, Constant  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-231760>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

d'une sympathique famille paysanne, à Mollie-Margot, repas fort amical s'il en fut.

Aux Cullayes, enfin, on fait halte à la pension Delessert, où l'on rappelle de vieux souvenirs.

### **Chez Gustave Vuagnaux, à Vucherens**

Il nous tardait d'aller voir à Vucherens, notre vaillant ami Gustave Vuagnaux, dont il vaut la peine de parler ici. Né en 1880 à Vucherens, en un temps où le patois était encore à l'honneur, le jeune homme partit en 1900 comme vacher en Prusse orientale, ce que faisaient quelques Suisses à cette époque. Il devint maître vacher (Oberschweizer), puis se maria, acquit une ferme qu'il exploitait avec succès. Vint la seconde guerre mondiale, ce fut la grande débâcle : les Russes arrivent, on lui prend tout, tout. La famille passe quelques mois dans un camp de concentration jusqu'en 1945 où elle put regagner la Suisse et son village d'origine.

Mais on y arrivait uniquement avec les habits qu'on avait sur le dos. On trouva pourtant à se loger dans une petite maison inhabitée. Quelques secours vinrent, mais il fallait se débrouiller, à 66 ans. Mais Gustave Vuagnaux est un tempérament énergique. Il aménagea la propriété et ses alentours, se procura des poules, des lapins et plus tard des porcs. Enfin il acheta l'immeuble avec un peu de terrain et si vous allez là-bas, vous trouverez une jolie maison, repeinte et agrandie, un grand jardin bien ordonné au midi, des plantations de framboisiers et de raisinets et même des sapins argentés d'ornement dont les plants sont venus de Hollande. Il estime sa propriété actuellement à plus de trente mille francs. On ne peut que féliciter ce courageux de ses initiatives et de son immense travail.

Et ce n'est pas tout : Gustave Vuagnaux continue à pratiquer le patois. Il écrit, fait des poésies, traduit des chansons. On eut déjà le plaisir de l'entendre à la Radio

et, l'autre jour, c'est en bon patois du Jorat que nous nous sommes entretenus.

Nous avons été émus de voir ce beau vieillard, bientôt octogénaire, nous conter ses tribulations.

Mais... le temps a passé, nous continuons sur Syens et Moudon, y voyons quelques amis et rentrons par Seppey où s'élèvera, l'an prochain, une maison de ferme moderne après l'incendie de cet été dû à la foudre. Nous jetons un coup d'œil au château de Seppey, demeure familiale du Dr René Burnand et rentrons à la nuit, heureux d'une belle tournée que l'on peut bien baptiser « tournée d'amitié ».

*O. Pasche.*

### **Amicale de Savigny-Forel**

† Constant Richard. *Une sixième fois cette année, notre amicale est en deuil. Vendredi 23 octobre, une immense foule de Forel et environs a rendu les derniers devoirs à cet excellent ami. de la première heure, qui nous recevait toujours si gentiment dans son sympathique établissement du Cerf-d'Or. Il fut facteur postal, secrétaire municipal, syndic de sa grande commune pendant 16 ans. C'était un bon patoisant, le vieux parler ayant été sa langue maternelle. Au temple de Forel, après d'autres témoignages, le secrétaire romand a fait entendre le patois, en un poème de circonstance. Nous garderons à Constant Richard un fidèle souvenir. A sa famille vont nos messages de vive sympathie.*

Enfin, nous annonçons la prochaine rencontre de l'Amicale de Savigny-Forel, qui aura lieu le dimanche 15 novembre à 14 heures au Café Cordey à Forel. Les amis de Puidoux y seraient particulièrement les bienvenus. La poste automobile les facilitera. Arrivée à Forel à 13 h. 22, départ à 18 h. 18. Qu'on se le redise !